# À VOIR / MUST-SEE

La cathédrale de Coutances / Coutances Cathedral 1



Située au cœur du Cotentin. la cathédrale de Coutances est l'un des plus fameux fleuron de l'art gothique en Normandie. Élevé dans les premières décennies du XIII<sup>e</sup> siècle. l'édifice actuel réutilise des parties importantes de la cathédrale romane du XIe siècle.

Coutances Cathedral lies in the heart of Le Cotentin and is one of the best examples of gothic art in Normandy. It was built in the early 13th century and the current cathedral has reused large parts of the 11th century Roman cathedral.

### L'église Saint-Pierre / Saint-Pierre Church 2

Reconstruite à la fin du XVe et au XVIe siècle, l'église confronte le style gothique flamboyant à celui de la Renaissance, qui s'épanouit dans la superbe tour lanterne.



The church was rebuilt in the late 15th and 16th century. Its Flamboyant gothic meets Renaissance style is epitomised by the stunning lantern tower.

### Le Jardin des plantes 3

Découvrez l'un des plus anciens jardins des plantes de Normandie. Créé entre 1852 et 1855, ce parc offre un harmonieux mariage de styles différents.



Explore one of Normandy's oldest botanical gardens (1852-1855). The park boasts different styles.

### Le circuit touristique / Tourist trail

Votre ballade deviendra urbaine en empruntant le circuit touristique en centre-ville. Vous y découvrirez d'autres curiosités

Hit the tourist trail in the town centre. Visit fabulous sites.

# À VOIR / MUST-SEE

# L'Aqueduc de Coutances / Coutances Aqueduct 4

L'actuel aqueduc aurait été érigé à l'instigation du gouverneur Foulgues Pesnel. Sa construction est décidée en 1277 pour acheminer les eaux prélevées à la fontaine de l'Écoulanderie vers le couvent des Dominicains et la ville en traversant la vallée du Bruisard.

The current aqueduct was built upon orders from Governor Foulques Pesnel. Its construction was approved 1277 to move water from Écoulanderie Fountain to the Dominican convent and town via Bruisard Valley.

## L'Aquascole à Saint-Pierrede-Coutances 6

Ce lieu, l'association AVRIL l'a aménagé : passerelle de promenade sur une zone humide. sentier d'interprétation, réfection de mares, et prochainement un parcours Kit-M sur la faune, flore, et les milieux humides.

The AVRIL Association set it up: walkway over wetland, educational trail and pond restoration. Coming soon: a Kit-M trail about flora, fauna and wetlands.

# PRATIQUE / USEFUL INFORMATION

# Où stationner ma voiture? Where can I park?

Saint-Pierre de Coutances : à l'Aquascole.

 Point de départ / Start point : Saint-Pierre de Coutances : à l'Aquascole.

Balisage / Signage: Suivre la carte / Follow the map.

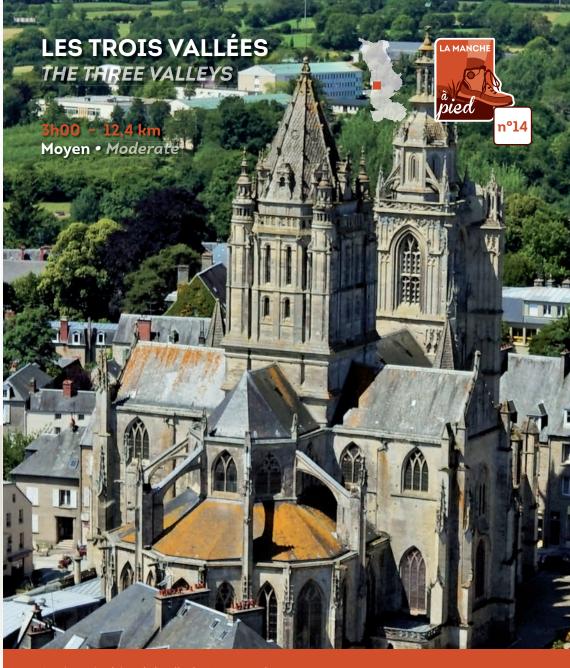
# Pour plus d'informations For further information

## **COUTANCES TOURISME PORTES DU COTENTIN**

Place Georges Leclerc 50200 COUTANCES 02.33.19.02.10 accueil@tourisme-coutances.fr www.tourisme-coutances.fr

Crédits photos: Coutances Tourisme. Clichés non contractuels, tous droits

Manche



Situé en périphérie de la ville de Coutances, le sentier des Trois Vallées vous invite à une découverte des milieux humides et du bocage Normand, ainsi que le patrimoine de la cité épiscopale.

The Three Valleys trail around Coutances gives you the chance to explore Normandy's wetlands, wooded countryside and the episcopal town's heritage.



